

## Chambre des Représentants

SESSION 1970-1971.

25 NOVEMBRE 1970.

### BUDGET du Ministère de l'Intérieur pour l'année budgétaire 1971.

AMENDEMENT  
PRÉSENTE PAR M. GLINEUR.

#### TITRE I. DÉPENSES ORDINAIRES.

##### Section I.

Ministère de l'Intérieur proprement dit.

##### CHAPITRE III.

##### TRANSFERTS DE REVENUS.

Transferts de revenus aux communes et provinces (p. 12).

Ajouter un article 43.22 (nouveau), libellé comme suit :  
« Art. 43.22. — Crédit spécial au profit des provinces et des communes : 490 000 000 de francs. »

##### JUSTIFICATION.

La mise en application de la T.V.A., au 1<sup>er</sup> janvier 1971, aura d'importantes répercussions sur les finances des provinces, des villes et des communes, en raison de la hausse des prix qui résultera de la mise en application du nouvel impôt.

Il y a donc lieu de prévoir dès 1971, une compensation financière égale aux charges supplémentaires qu'entraînera pour les collectivités locales, la hausse mécanique de 2,5 % de l'indice des prix à la consommation prévue par les experts gouvernementaux du fait de l'entrée en vigueur de la T.V.A.

C'est pourquoi nous proposons, comme première mesure et sous réserve de mouvements plus accentués de l'indice des prix à la consommation, d'inscrire au budget du Ministère de l'Intérieur un article 43.22 prévoyant un crédit spécial au profit des provinces et des communes de 490 000 000 de francs, crédit qui sera transféré aux Fonds des communes et des provinces au prorata des quotes-parts qui leur sont attribuées par le budget pour 1971.

G. GLINEUR.  
M. LEVAUX.  
M. COUTEAU.

Voir :  
4-VII (1970-1971) :  
--- N° 1 : Budget.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1970-1971.

25 NOVEMBER 1970.

### BEGROTING van het Ministerie van Binnenlandse Zaken voor het begrotingsjaar 1971.

AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE HEER GLINEUR.

#### TITEL I. GEWONE UITGAVEN.

##### Sectie I.

Eigenlijk Ministerie van Binnenlandse Zaken.

##### HOOFDSTUK III. INKOMENSOVERDRACHten.

Inkomensoverdrachten aan de gemeenten en aan de provinciën (blz. 13).

Een artikel 43.22 (nieuw) toevoegen, luidend als volgt :  
« Art. 43.22. — Bijzonder krediet voor de provincies en de gemeenten : 490 000 000 frank. »

##### VERANTWOORDING.

De toepassing van de B.T.W. vanaf 1 januari 1971 zal, ingevolge de prijsstijging die de invoering van deze nieuwe belasting zal meebrengen, een belangrijke weerslag hebben op de financies van de provincies, de steden en de gemeenten.

Vanaf 1971 dient dus in een financiële compensatie te worden voorzien, die gelijk is aan de bijkomende lasten die volgens de regeringsdeskundigen voor de plaatselijke gemeenschappen zullen worden veroorzaakt — ingevolge de inwerkingtreding van de B.T.W. — door de mechanische stijging met 2,5 % van het indexcijfer van de consumptieprijsen.

Daarom stellen wij als eerste maatregel en onder voorbehoud van grotere schommelingen van het indexcijfer van de consumentenprijzen voor om in de begroting van het Ministerie van Binnenlandse Zaken een artikel 43.22 op te nemen, waarbij in een bijzonder krediet van 490 000 000 frank voor de provincies en de gemeenten wordt voorzien; dit krediet zal worden overgedragen aan het Gemeentefonds en aan het Fonds der provinciën naar rata van het aandeel dat hun op grond van de begroting voor 1971 is toegekend.

Zie :  
4-VII (1970-1971) :  
--- N° 1 : Begroting.

H. --- 90.